



# CONTENTS

新年のご挨拶	2
青色申告特別控除適用条件変更一	3
新型コロナウイルス感染症支援策 ・地域中小企業家賃支援補助金 ・持続化給付金 申請期間延長 ・家賃支援給付金 申請期間延長 ・雇用調整助成金特例措置期間延長等	-4 <b>~</b> 5
業種別最低賃金改定 —————	6
商談力・交渉術向上セミナー ―― 経営分析・事業計画作成支援セミナー ―	
会員紹介New Face ————	8



# 新年のごあいさつ

北上商工会議所 会頭 佐藤 正昭 (㈱佐藤組代表取締役)



明けましておめでとうございます。 2021年の新春を迎え、謹んでお慶び 申し上げます。

昨年1月に国内初のコロナウイルス 感染が報告されてから、一年が経過し ようとしています。長引くコロナ禍に あっても必死に経営努力を続けておら れる皆様に深く敬意を表するものであ ります。また、皆様には平素から商工 会議所の運営と活動にご理解、ご協力 を賜り厚く御礼を申し上げる次第で す。本年も、事業者の皆様と地域経済 の再生・発展のために、商工会議所と して全力を尽くして参ります。

さて、新型コロナウイルス感染症発 生以降、世界経済の成長率はマイナス になるとの予想があり、我が国経済に おいても4-6月期の実質国内総生産 は、リーマンショックを上回る戦後最 悪の落ち込みを記録しました。7-9月 期では、Go To 事業などで一時的に経済 状況の回復が見られましたが、10月以 降、第3波の感染流行に伴い、再び景気 減速感が強まってきました。地域経済 においても感染症流行当初から飲食・ 宿泊・交通関係の業種が落ち込み、 徐々に製造業や建設業など広く波及を しています。また、10月の北上地域の 有効求人倍率は、1.45倍と一昨年同期 比でマイナス0.58ポイントと雇用状況 の悪化も示されています。

当所では、こうした地域経済の落ち 込みを鑑み、飲食店支援を目的にクラ ウドファンディング「北上みらい飯」 の実施や、中小企業の資金繰り支援の ため利子補給など独自の取り組みを 行ってまいりました。また、「持続化 給付金」や「家賃補助」などの行政が 実施する補助金・給付金の申請支援 に全力で取り組んでまいりました。長 引くコロナ禍に対応すべく、引き続き 岩手県、岩手県商工会議所連合会、北 上市などの関係機関と連携を図りなが ら、更なる支援策の実施に取り組んで 参ります。

2021年は、北上市制施行30周年、第 60回北上・みちのく芸能まつり、展勝 地開園100周年の節目にあたり、記念事 業等の実施が続く一年となります。北 上市における重要イベントとして、感 染拡大防止とイベントの両立という新 たな局面へと進んでいけるよう、関係 団体等と連携しながら取り組みを推進 してまいります。

終わりに、新型コロナウイルス感染 症の一日も早い収束を願うとともに、 関係機関の皆様には引き続き商工会議 所の活動へのご支援をお願い申し上 げ、会員皆様にとりまして幸多き一年 となりますことを祈念し、新年の挨拶 といたします。

## 省工ネのことなら、横川目電業に!!

ヒトが笑えばカイシャも笑う 露出度120%の横川目電業です

北上市和賀町横川目12-37-8 TEL 0197-72-2718(代) FAX 0197-72-2719 URL http://yokokawamedengyou.co.jp/

## 医療保険適用 在宅マッサージ



ご病気や障害・高齢等により 自力で歩行通院が困難な方を 対象にした在宅で安心して受け られる医療サービスです。

あん摩・マッサージ・指圧師の国家資格保持 者が施術します。医師の同意書が必要です。 (書類は治療院にあります)

利用料につきましては、ご加入いただいている

北上市村崎野7-74-14

お気軽にお電話ください。TEL.0197-**68-2342** 

地元地域で活躍していただけるマッサージ師さん募集!!



## 令和2年分の所得税確定申告から

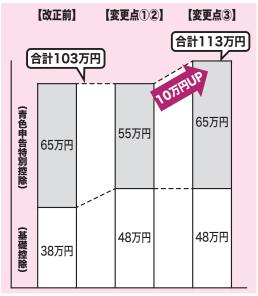
# 青色申告特別控除の適用要件が変わります

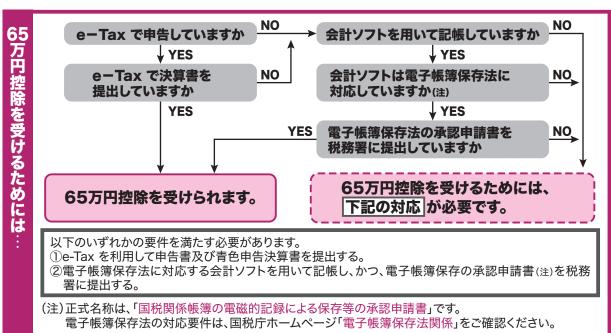
個人の方の所得税について

- ①青色申告特別控除額が変わります。(現行 65万円 ⇒ 改正後 55万円)
- (現行 38万円 ⇒ 改正後 48万円) ②基礎控除額が変わります。
- ③「現行の65万円の青色申告特別控除」の適用要件に加えて
  - e-Taxによる申告(電子申告)又は電子帳簿保存を行うと、引き続き65万円の青色申告 特別控除(以下、「65万円控除」といいます。)が受けられます。
- ※ 以上の改正は、令和2年分以後の所得税について適用されます。

改正前(令和元年分申告まで)			
控除額			要件
青色控除	基礎控除	合計	記載方法•申告方法
65万円	38万円	103万円	(1)正規の簿記の原則で記帳(複式簿記) (2)貸借対照表と損益計算書を添付 (3)期限内申告
10万円	38万円	48万円	簡易な記帳

改正後(令和2年分申告以後)				
控除額			要件	
青色控除	基礎控除	合計	記載方法・申告方法	
65万円	48万円	113万円	【改正前の「65万円控除」の要件】 + e-Tax による 電子申告 又は 電子帳簿 保存	
55万円	48万円	103万円	【改正前の「65万円控除」の要件】	
10万円	48万円	58万円	【改正前の「10万円控除」の要件】	





- ○10万円の青色申告特別控除を受けるための要件に改正はありませんので、これまでと同様となります。
- ※詳しくは、「国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)」でご確認ください。

Q e-Tax

Q 国税庁 電子帳簿保存関係 検索





新型コロナウイルス感染症の影響を受けた市内中小企業の皆様へ

# 事務所や店舗等の家賃の一部を補助します



給付金の名称	北上市地域中小企業家賃支援補助金				
	市内で小売業、飲食・宿泊業、サービス業、運輸業を営む中小企業 (個人事業主含む) であって、次の要件を満たす方。				
	<ul><li>◆令和2年11月から令和3年1月までのいずれか一月の売上高が、前年同期に対して、30%以上減少している方。</li></ul>				
	前年同月と比較ができない新規創業者は、次の要件を満たす方。				
	●創業後一番売上高が多かった月と直近1ヶ月を比較して、 <b>30%以上減少</b> している方。 例)令和2年9月と令和2年12月の比較				
対象となる方 ※市外に本社が ある方も対象 になります。		業種	資本金•出資金	従業員数	
		小売業	5,000万円以下	50人以下	
		飲食・宿泊業 サービス業	5,000万円以下	100人以下	
		運輸業	3億円以下	300人以下	
	中小企業の定義				
	令和2年11月から令和3年2月までの連続する <b>3ヶ月間</b> における <b>家賃の2分の1</b> 。ただし、 一月の上限額は10万円。				
支援の内容	<ul> <li>●消費税は対象外です。</li> <li>●住居兼用の場合は、原則対象外です。法人に限り、事業に供する家賃を経費として計上していることが確認できる場合は、対象となります。</li> <li>●駐車場は来客専用のほか、従業員用や併用の駐車場も対象となります。</li> <li>●市内で複数の事務所や店舗を有している場合は、市内分を合算して申請して下さい。</li> </ul>				
申請書類 ※申請時に 郵送するもの	①申請書 (北上市地域中小企業家賃支援補助金交付申請書兼請求書) ②令和元年分確定申告書 (第一表) または事業年度分確定申告書 (別表一) の写し、または事業所得が確認できる証明書 (令和2年度の課税所得証明書や所得証明書等)。 ※新規創業者は、創業したことを証明する書類等 ③家賃が確認できる書類 (賃貸借契約書、利用契約書のコピー等) ④対象期間の売上高が分かる書類のコピー ⑤振込先口座が確認できる通帳のコピー				
その他	国の家賃支援給付金や、北上市のコロナ関連の支援制度との <b>併給は可能</b> です。				

## 申請書類を下記へ郵送してください。

受付期間:令和3年1月15日から2月26日まで到着分 期限厳守

住 所:〒024-0094 北上市本通り二丁目2番1号 ツインモールプラザ東館3階

宛 名:北上市事業者向け支援窓口

新型コロナウイルス感染症の感染防止の観点から、窓口での受付はいたしません。

問合せ先:北上市 商業観光課 TEO197-72-8240

ご不明な点は、お電話にてお願いします。受付時間は、午前10時~12時、午後1時~4時です(土日・祝日除く)。



## 対象期間や申請期間が延長されました

# 持続化給付金

持続化給付金の申請期限は、2021年1月15日 金までとなります。(2020年12月まで対象)

必要書類の準備に時間を要するなど、申請期限に間に合わない特段の事情がある方については、2021年 1月31日(日)まで書類の提出を受け付けます。

提出期限延長の対象となる事業者は、以下の(1)及び(2)の両方を満たす事業者です。

- (1)売上対象月が12月の場合
- (2)以下の①~③のいずれかを満たす場合
  - ①「2020新規創業特例の申請に必要な収入等申立書」を申請に用いる場合
  - ②「寄附金等を主な収入源とするNPO法人であることの事前確認書」を申請に用いる場合
  - ③その他に申請期限に間に合わない事情がある場合
  - ※書類の提出期間延長を希望する事業者は2021年1月15日 金までに下記ホームページよりお申し込みください。

### 持続化給付金お問い合わせ

◎ 0120-279-292[受付時間 8:30~19:00(土曜日・祝日を除く日曜~金曜日)]

「持続化給付金」の詳細情報もご覧いただけます

パソコンから「持続化給付金 検索

スマートフォンから

申請は持続化給付金ホームページから → https://jizokuka-kyufu.go.jp/

# 家賃支援給付金

家賃支援給付金の申請期限は、2021年1月15日金24時までとなります。

なお、必要書類の準備に時間を要するなど、申請期限に間に合わない特段の事情がある方については、 2021年1月31日(日)23時50分まで追加の提出を受け付けます。

申請期限に間に合わない特段の事情については、書面(様式自由)を作成し、申請の際に添付をお願いします。なお、ホームページに様式例を掲載しておりますので、適宜ご活用ください。

申請期限以降も、事務局からお送りする不備の修正(再申請)は可能です。

### 家賃支援給付金お問い合わせ先

図 0120-653-930[受付時間 8:30~19:00(土曜日・祝日を除く日曜~金曜日)] 「家賃支援給付金」の詳細情報もご覧いただけます。 □投[

パソコンから家賃支援給付金検索

スマートフォンから

申請は家賃支援給付金ホームページから → https://yachin-shien.go.jp/index.html

# 雇用調整助成金の特例措置等

2020年12月末に期限を迎えた厚生労働省の雇用調整助成金の特例措置、緊急雇用安定助成金、新型コロナウイルス感染症対応休業支援金・給付金は、2021年2月末まで延長されました。

感染防止策と社会経済活動の両立が図られる中で、休業者数・失業者数が急増するなど雇用情勢が大きく 悪化しない限り、雇用調整助成金の特例措置などは、段階的に縮減が行われます。

また、新型コロナウイルス感染症による小学校休業など対応助成金・支援金も、対象となる休暇取得の期間を2021年3月末まで延長予定です。

岩手労働局 TEL 019-606-3285

又は 最寄りの公共職業安定所(ハローワーク)へお問い合わせください。



はんこゴム印表れ

菊印房 北上市本通り二丁目 (Gall 63-6553 🗟 65-4180

## クルマから経営的効率化を 「トヨタのカーリース」がサポートします

社用車の「所有の負担」を「使用の満足」へ カーリースは経営的効率化の理想形 トヨタの総合力でサポート致します



御社の社用車の効率的な保有・活用方法をご提案致します。

○ トヨロレンロリース岩手北上駅新幹線東口店 北上市川岸1-3-1 TEL:0197-65-0100



# 手県最低

使用者も、労働者も、必ず確認、最低賃金。

# 時間額 令和2年10月3日発効

年齢やパート・学生アルバイトなどの働き方の違いにかかわらず、すべての労働者に適用されます。

すべての使用者は、雇用する労働者 (パートタイマー、臨時、アルバイト等を含む。) に最低賃金額以上の 賃金を支払わなければなりません。仮に最低賃金額より低い賃金額を労働者と使用者の合意の上で定めて も、それは最低賃金法によって無効とされ、最低賃金額との差額を遡って支払わなければなりません。

# 特定(産業別)最低賃金

鉄鋼業、金属線製品、その他の金属製品製造業

時間額852円 令和2年12月31日発効

光学機械器具・レンズ、時計・同部分品製造業

時間額829円

令和2年12月31日発効

以下の業務は除外されます。

(ア)手作業による包装、袋詰め又はバリ取り若しくは検品の業務

電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、 情報通信機械器具製造業

時間額820円

令和2年12月31日発効

以下の業務は除外されます。

(イ)①手作業による包装又は袋詰めの業務

②手作業により又は手工具若しくは小型動力機を用い て行う組線、かしめ、取付け、巻線又はバリ取りの業務

百貨店、総合スーパー(従業員50人以上)

時間額 🞖 🔾 🔾 平成30年12月28日発効

平成30年から改正されていませんので金額は据え置きです。

自動車小売業

時間額863円

令和2年12月31日発効

注:「各種商品小売業」は、平成28年12月11日に767 円に改正されて以来、据置きとなっています。 当該額は、現在の岩手県最低賃金を下回っていま すので、岩手県最低賃金793円が適用されます。

※次の労働者については、特定(産業別)最低賃金の適用が 除外され、岩手県最低賃金が適用されます。

- (1) 18歳未満又は65歳以上の者
- 雇入れ後6月未満の者であって、技能習得中のもの
- 清掃又は片付けの業務に主として従事する者
- 左記(ア)及び(イ)の業務に主として従事する者

詳しくは、岩手労働局 (2019-604-3008) 又は 最寄りの労働基準監督署へ

# □ アイデアとデザインで、 □ あなたの思いを伝えます。 PLANNING

あなたが伝えたいことは 何ですか?

誰に? どうやって? 伝えますか?

株式会社ドゥ・プランニ

〒024-0084 岩手県北上市 さくら通り3-18-2 Tel. 0197-62-7520 / Fax.0197-62-7522

詳しくは▶http://do-planning.jp/

Webデザイン・制作、各種販促物/印刷物企画・デザイン・制作

債務整理、相続、借地借家、交通事故、 離婚、企業法務、顧問契約、労働事件、 その他の民事紛争、刑事事件

弁護士日髙拓郎 弁護士 篠原亜希

TEL.0197-65-6432

要 予 約

「土日・夜間対応、応相談」

いわてで働くことを伝えるウェブメディア

# KAER





https://iwate-kaeru.com

# - 総合印刷

印刷のことなら、おまかせください。

●パンフレット ●チケット ●ポスター ●チラシ ●会 報 ●封 筒 ●はがき ●名 刺 ●伝 票 ●カラーコビー他

024-0091 岩手県北 上市大曲町2番13号(北 上市役所前) TEL(0197)64-7082 FAX(0197)63-4543

URL : homepage2.nifty.com/kitakami-print/
 Mail: kitakami-print@nifty.com





# 伴走型小規模事業者支援推進事業

# 商談力向上を図る

商談力・交渉術向上セミナーを12月3日に5名が参加し、開催した。

講師に(株)エイチ・エーエル提携講師でessentia 代表菊地亮太氏を招き、商談会などにおいて、自社 の現状や商談相手をよく理解し、効果的な商談方法 を把握しておく重要性について学んだ。

経営環境を的確に把握し、事業継続のために意識を変革させ、現実的な新規開拓・販路拡大方法を営業力・提案力・商品力等のポイント別に分類して分かりやすく解説した。



# 経営計画策定の手法を学ぶ

経営分析・事業計画作成支援セミナーの1回目を12 月4日に5名が参加し、開催した。

講師に(㈱高橋コンサルティングオフィス代表取締役高橋雅裕氏を招き、「何故、経営計画が必要なのか」について理解を深め、現状分析による自社のポジションを踏まえた計画策定のプロセスについて解説した。

2回目は12月18日に開催し、自社の課題に取り 組み、短期的な売上を確保し、長期的な課題などに 取り組む事業計画作成を行った。



安心安全

国がつくった

# 小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、 不安がある 自分で積み増しするには、 どんなものがあるの?

## 制度の特長

- 経営者のための退職金制度 小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または 会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、
- 事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。 掛金は全額所得控除 掛金は全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、
- 課税対象所得から控除できます。

  受取時も税制メリット
- 共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、 分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

- 契約者貸付けの利用が可能 契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や 災害時などに事業資金等の貸付けが 受けられます。
- 共済金の受給権は差押禁止 共済金・解約手当金の受給権は、国税等 滞納の差押え以外は差押禁止債権とし て保護されます。
  - ※ 詳しくは、ホームページまたは パンフレットをご覧下さい





加入資格・手続きについてのご質問を チャットでご回答いたします。 詳しくは右記のQRコード又はホーム ページからご確認ください。





Be a Great Small. 中小機構

小規模共済

検索



編集·印刷/株式会社 岩手日日新聞社

# New Face

た

昭和"

2020年4月に新築オ 「喫茶マルク」は

# を

# 感じる喫茶

のドリンク類をはじめ、 けている。 いメニュー 足のボリュー 実。食事メニュ―は男性客も大満 高齢者まで幅広い年齢層を引き付 ン、カレーライスなどの軽食、 女性グループも多い ヘパフェといったデザー のソースにこだわるナポリタ セプトの喫茶店。どこか懐かし 店を営むのは「子どもの コーヒー、 トは1 や雰囲気が、10代から į, 食事はシェアし 個 、オリ ずつ 頃 トも充 ダなど ジナ

左から「ピーチクリームソーダ」(500円)、硬めタイプの 「プリン」(350円)、「メロンクリームソーダ」(500円)

対策も整える。「親 設置するなど感染 ンサー式に交換き」と工藤さん。手洗場

の蛇口

を

空気清浄器を

《急員紹介

陽子 から がコ あったが、SNSで少しずつ知ら 茶店でさま 春 なかった青 チェーンも さ h. 1時代、 コロナ禍の中での L ファ 喫

喫茶店」。家族の た。「店をやってみたい。やるなら ざまなメニュ―を注文するのが楽 ストランに勤務し「おいし を実現した。 れることにやりがいを見いだし た後、北上市内のバイキングレ みだったという。主婦業に 後押しを受けて開 い」と喜 東念





毎\_「ナポリタンカツ」(サラダ、スープ付き・900円)毎\_家具やランプシェードは老舗喫茶店から譲り受 けたもの。展勝地の桜並木が見渡せるロケーション

# 喫茶マルク

つかそういう店に る。長く続けて、い なっても来てくれ

北上市立花9-106-4 050 - 1565 - 1646TEL 営業時間 11時~18時 日曜、隔週金曜 定休日

子どもが、大人に に連れられて来た

## 1月・2月の定例相談

	岩手県信用保証協会	日本政策金融公庫盛岡支店(国民生活事業)
1月	6日% 13日% 20日%	20日秋
2月	3日⁄水⋅10日⁄水⋅18日⁄ホ	18日休
時間	10:00~16:00	13:00~15:00

喫茶店が大好き」という工

藤

れるようになり、「高校生など若い

別開店は

不安も

が来てくれるのがうれ

しい驚

※相談は事前の予約が必要で す。あらかじめ電話でのご予 約をお願いいたします。

経営支援課

☎65-4211

## 働き方改革個別相談

時/1月12日(火、26日(火)、 2月9日(火)

10:00~16:00

(正午から13時までの休憩時間を除く)

所/北上商工会館

相談料/原則3回まで無料(事前申込必要)

## 「岩手県事業引継ぎ支援センター」 定期移動相談会

時/2月2日以11:00~15:00 

所/北上商工会館

相談料/無 料(お問合わせ、申込は当所まで)

# オフィス用品専門店

OA機器・パソコン·事務用品·事務機器 オフィス家具・製図測量機器



社/〒024-0094 北上市本通り3-3-9 ☎0197(63)5201 営業所/〒025-0063 花巻市下小舟渡51-2 ☎0198(24)7891



会報と一緒に封入し、 事業所にお届けしています。



封入1枚につき 30,000円(税別)

お問い合わせ·お申し込みは総務課 ☎65-4211まで

〇一九七-六四-二六五六